



منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

7MSP

التراث الثقافي المغمور بالمياه

UCH/19/7.MSP/9

باريس، 10 جانفي (كانون الثاني) 2019  
النسخة الأصلية: باللغة الإنجليزية

منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم  
والثقافة

اتفاقية حماية التراث الثقافي المغمور بالمياه

اجتماع الدول الأطراف

الدورة السابعة

باريس، المقر العام لليونسكو، القاعة 4  
20-21 جوان (حزيران) 2019

البند 9 من جدول الأعمال المؤقت:

تقرير بشأن تقييم اتفاقية 2001

انتهى مكتب التقييم لدائرة الرقابة الداخلية (IOS) مؤخرًا من إجراء تقييم عن عمل اليونسكو في مجال وضع المعايير لاتفاقية قطاع الثقافة - الجزء السادس - اتفاقية 2001 لحماية التراث الثقافي المغمور بالمياه. يرد التقرير المتعلق بالتقييم في الوثيقة UCH/19/7.MSP/INF.9.

القرار المطلوب: الفقرة 4

1. تماشياً مع خططها الموضوعية لمدة سنتين 2018-2019، أجرت دائرة الرقابة الداخلية التابعة لليونسكو (المشار إليها فيما يلي بدائرة الرقابة الداخلية واختصارها بالإنجليزية "IOS") تقييماً لاتفاقية 2001 لحماية التراث الثقافي المغمور بالمياه. يشكل هذا التقييم الجزء السادس من تقييم عمل اليونسكو في ما يتعلق بوضع المعايير في قطاع الثقافة.
2. وقد كانت الغاية الرئيسية من وراء التقييم هي التوصل إلى استنتاجات واستخلاص العبر والتوصيات المتعلقة بأهمية ونجاعة العمل المنوط بعهدتها بموجب اتفاقية عام 2001. ويشمل التقييم العناصر التي تبين الأمور التي تسير بشكل جيد إلى حد الآن، ما السبب في ذلك وتحت أي ظروف كان ذلك. تتناول الوثيقة بالدرس أيضاً المصاعب التي تمت مواجهتها وذلك لاستخلاص العبر واستبانة التحسينات الممكنة من أجل دعم ناجع للدول الأعضاء في عملية تنفيذ اتفاقية 2001. ويركز التقييم كذلك على توافق وتكامل العمل المعني بوضع المعايير في قطاع الثقافة مع الأولويات القصوى لليونسكو كمسألة القارة الإفريقية ومسألة المساواة بين الجنسين وعلى أهميته المستمرة سيما في إطار خطة التنمية المستدامة لعام 2030 والخطة 2063 للاتحاد الإفريقي.
3. سوف تتم الاستفادة من التقييم في التقرير المقبل للنتائج الاستراتيجية (المقرر تقديمه في عام 2020) وهو يهدف إلى تقديم معلومات إلى البرنامج والميزانية للاربع سنوات المقبلة (2022-2025). كما يسعى أيضاً إلى أن يكون بمثابة تمرين تعليمي للمديرين والموظفين العاملين في مجال حماية التراث تحت ماني في جميع فروع المنظمة وكذلك للدول الأعضاء وشبكة شركاء اليونسكو الموسعة الذين يعملون في هذا المجال.
4. يرد تقرير التقييم في الوثيقة UCH/19/7.MSP/INF.9 التي تستعرض الاستنتاجات وتختتم بالتوصيات.

ولعل الاجتماع يرغب في اعتماد القرار التالي:

### مشروع قرار 7 / 9 MSP

إن اجتماع الدول الأطراف، في دورته السابعة،

1. بعد دراسة الوثيقتين UCH/19/7.MSP/9 و UCH/19/7.MSP/INF.9؛
2. وإذ يؤكد على أن هذا التقييم يمثل أول تقييم من نوعه لأهمية وتأثير ونجاعة اتفاقية 2001؛
3. قد أحيط علماً باستنتاجات التقييم والتوصيات الواردة فيه؛
4. وقد أحيط علماً أيضاً بالردود المقدمة على توصيات الأمانة من خلال رد الإدارة؛
5. قرر أن:
  - أ. يراجع الخطاب حول اتفاقية 2001 بهدف توسيع نطاق انتشار الوثيقة؛
  - ب. يشرع في العمل على إنشاء آليات لرصد عملية تنفيذ اتفاقية 2001 ومنها مثلاً وضع إطار شامل قائم على النتائج وكذلك الاستفادة من العبر المستخلصة من اتفاقيتي 2003 و 2005 وهو يدعو الدول الأطراف في هذا الصدد إلى توفير الدعم المالي اللازم؛
  - ج. يتابع عن كثب بعثات وتوصيات الهيئة الاستشارية العلمية والتقنية من أجل تعزيز نجاعتها؛
6. يشجع على تنمية أوجه التآزر مع كل من اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات (IOC)، اتفاقيات الثقافة الأخرى التابعة لليونسكو (اتفاقيات 1954، 1970، 1972 و 2003)، شعبة شؤون المحيطات وقانون البحار (DOALOS)، المنظمات غير الحكومية المعنية بالمحيطات والبيئة ووكالات إنفاذ القانون؛
7. يطلب من الأمانة أن ترفع إلى الدورة الثامنة لاجتماع الدول الأطراف تقريراً مرحلياً حول عملية تنفيذ التوصيات المذكورة أعلاه مع مراعاة رد الإدارة ومناقشات الاجتماع السابع للدول الأطراف.